MAGNA

241888

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
Ford Sales and Service (Thailand)
Co., Ltd.
98 Sathorn Square Office
Tower 11th-12th and 14th
Unit 1410-12, Noth Sathorn Road
SILOM, BANGRAK,BANGKOK 10500
THAILANDIA

Delivery no. / Date:	4042420 / 09.02.2021
Purch. ord. no.:	PO dd. 09.12.2020
Purch. ord. Date:	09.12.2020
Supplier's no.:	CJ8NA
Order no. / Date:	579883 / 17.12.2020
Customer no.:	10007282
Consignee:	30007581
Packager Int. Cons.:	
	05 Service / Ersatzteil
Person in charge:	Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:	

loading station: UN

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 4,225 KG Net weight 3,650 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500005368-001 6 gear DCT transmission B515 1.5L A Customer article number: FN1P-7000-DE	50 PC	3,650 KG
900002	VER-705646 FORD SERVICE PACK	50 PC	575 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA Modugno / Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

MAGNA

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
Ford Sales and Service (Thailand)
Co., Ltd.
98 Sathorn Square Office
Tower 11th-12th and 14th
Unit 1410-12, Noth Sathorn Road
SILOM, BANGRAK, BANGKOK 10500
THAILANDIA

Invoice no. / Date:	500100026 / 23.02.2021
Services rendered:	23.02.2021
Purch. ord. no.:	PO dd. 09.12.2020
Purchase Date:	09.12.2020
Supplier's no.:	CJ8NA
Delivery no. / Date:	4042420 / 09.02.2021
Order no. / Date:	579883 / 17.12.2020
Customer no.:	10007282
Consignee:	30007581
	05 Service / Ersatzteil
Our VAT-ID:	IT04886850728
Our Tax-ID:	
Sales:	Ullmann, Mike T.
Tel.-no. / Fax:	07131-644-4480 / 07131-644-4614
Email:	mike.t.ullmann@magna.com

Loading station: UN

Invoice / Repeated Printout of 23.02.2021

Currency EUR

Weights (Gross/Net)
Gross weight 4,225 KG Net weight 3,650 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Description	Qty	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2500005368-001	6 gear DCT transmission B515 1.5L A					
	Customer material no. FN1P-7000-DE						
			50 PC	1,759.00	EUR	1 PC	87,950.00
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					

Total items			87,950.00
Value Added Tax	0.000	87,950.00	0.00
	Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972		
Final amount			87,950.00
Final amount in local currency EUR			87,950.00
Discountable Amount			87,950.00

Terms of payment: Up to 24.04.2021 without deduction
Terms of delivery: FCA Modugno / Italy

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

FCSD IMG & GCH - COLLECTION NOTE

DSV AIR & SEA CONTROL TOWER
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011 Valencia
Spain
ES.FCSDAPAC@es.dsv.com

Receiver Details

FORD plant code:	Ford Thailand	2digit code:	
FORD plant address:	FORD SALES & SERVICE (THAILAND)CO., LTD	dock code:	
	98 Sathorn Square Office Tower 11th-12th &14th	ARL:	
	Unit 1410-12 North Sathorn rd,Bangkok		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Martinelli Rocco		
Contact Phone:	+390805858471		
Contact eMail:	rocco.martinelli@Magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	23/02/2021	Collection time frame:	8:00-14:00

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by: ☐ Supplier ☑ DSV
Export customs office: pending to confirm

Good Descritption:	**Automotive spare parts**
HS CODE:	**87084050/87084099/87084091**

Shipment details

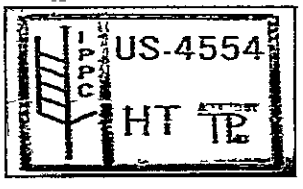
ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units	Packaging Type	Gross Weight
4042420	FN1P-7000-DE	50	69	48	63	50	box	4225
4042418	AE8Z-7017-A	3	80	60	40	1	H-PALL	14
	AE8Z-7017-B	1						
					Total	**51**	**Units**	**4239 kg**

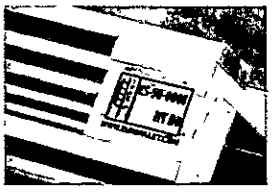
Stackable?	yes ☐	no ☑	how many heights?
Dangerous?	yes ☐	no ☑	

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.

IPPC **XX - 000 YY**

XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.





1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom,adresse,pays)

Magna S.p.A.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF — CMR

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR)

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato)
Destinatare (nom,adresse,pays)

FORD SALES & SERVICE (THAILAND)CO., LTD
98 Sathorn Square Office Tower 11th-12th &14th
Unit 1410-12,Bangkok 10500
Thailandia

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom,adresse,pays)

DSV (MAERSK)

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prèvu pour la livrasion de la marchandise

Ort/Lieu **IDEM**

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO,**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date 23.02.2021

17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs sucessifs (nom,adresse,pays)

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Rèserves et observations des transporteurs

5 Documenti allegati
Documents annexès

ELIVERY NOTE: 4042418-4042420

6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio		10 Nr. di statistica / No. statistique	11 Peso lordo kg. / Poids brut.kg	12 Volume m3 / Cubage m3
FN1P-7000-DE	50 CARTON BOXES	TRANSMISSION B515 1.5L	50 pcs			
AE8Z-7017-A	3 CARTON BOXES	INPUT SHAFT OUTER ASM	3 pcs			
AE8Z-7017-B	1 CARTON BOXES	INPUT SHAFT INNER ASM	1 pcs		4239 KG	

UN-Nr. / Un-No.	Klasse / Classe	Ziffer / Chiffre	Buchstabe / Lettre	(ADR) / (ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expediteur (formalités et autres)

GSDB : CJ8NA
Shipment Number :608287951
Container Number : TCLU0729372
Seal Number : IT1937654

19 zu zahlen vom: / A payer par:

	Absender / L'expéditeur		Währung / Monnaie		Empfänger / Le Destinataire	
Fracht / Prix de transport						
Ermäßigungen / Réductions -						
Zwischensumme / Solde						
Zuschläge / Suppléments						
Nebengebühren / Frais accessoires						
Sonstiges / Divers +						
Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer						

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement

Trasporto prepagato / Franco

Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : **FCA**

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

21 Compilato a / Etabilie à **MODUGNO** am / le 23.02.2021

22 **Magna SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de L'èxpediteur)

XA-596-FJ
(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

24 Merce ricevuta / Rèception des marchandises — Data / Date
am / le _____
(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

von	bis	km

Paletten-Absender – Expèditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg
Targa motrice		
Targa rimorchio		

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT

AMENDOLA S.R.L.
TRASPORTI & LOGISTICA

- Cod.Fiscale Partita IVA 03651360657
- N° iscriz. Albo Trasporti: SA 7108292/K
- Reg. delle Imprese SA 29702/2000
- REA n. 311345

Spett.le
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

Riferimento n° 51852 / 2 Del 23/02/2021 Ore 08:00

Work Order N. 72974452 Del

Vi preghiamo di voler Caricare per ordine e conto della Ditta

Il seguente contenitore: TCLU 0728372 Tipo: 20 BOX

Booking: 608287951

Nave MAERSK ARUNA

Sigillo IT 1837654

Destinazione: THAILAND

Operaz. Doganale: DSV

Compagnia: MAERSK

VGM:

Terminal Ritiro: (vuoto): NAPOLI TERMINAL FLAVIO GIOIA

Terminal Consegna: (pieno): NAPOLI TERMINAL FLAVIO GIOIA

Km Rto: 509,60

Autista: NAPPO LUIGI Targa GC 408NL. XA 556FJ

Arrivo Ore: 1250 Partenza Ore: 1530

Firma Autista

Annotazioni
VGM IN DITTA

Firma e Timbro
MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P.IVA 04986850728

Attenzione: Il trasporto deve essere effettuato in ogni caso nel rispetto delle disposizioni di legge e del Codice della Strada. La presa in carico della merce comporta l'assunzione da parte del vettore dell'obbligo di rispettare e far rispettare dai propri dipendenti e fornitori di servizi le disposizioni di cui agli. art.7,7-bis e 12 D.Lgs. n. 286/2005

Sede Legale:84086 Roccapiemonte (SA) Via della Libertà, 100/D - Tel. 081.934033 - 933313 - Fax 081.5143536
www.amendolasrl.it - E.mail: info@amendolasrl.it